

¿Quién paga la vacuna?

Hay tres maneras de obtener la vacuna gratis o a muy bajo costo:

- 1 Seguro de salud** – si su hijo tiene seguro de salud privado.
- 2 Programa Vacunas para Niños** – si su hijo tiene 18 años o menos, está inscrito en el Plan de Salud de Oregón, no tiene seguro de salud o es indígena americano o nativo de Alaska.
- 3 Programas de asistencia al paciente** – platique con su médico sobre estos programas para pacientes de 19 a 26 años de edad.

Su médico o el Programa de Inmunización de Oregón (971-673-0300) pueden responder sus preguntas.



**Para obtener más información
sobre chequeos, llame al
971-673-0581 o visite
<http://healthoregon.org/screenwise>**

**Oregon
Health**
Authority
AUTORIDAD DE SALUD DE OREGON
DIVISIÓN DE SALUD PÚBLICA
Programa de inmunización

Las personas con discapacidades o con conocimiento limitado del idioma inglés pueden solicitar este documento en diferente formato o en otro idioma. Para solicitar este formulario en otro formato o idioma, llame al Programa de Inmunización al 971-673-0300 o al 711 para TTY.

SP OHA 8467 (Rev. 02/17)

LA INFECCIÓN POR VPH Y SU PREVENCIÓN

GUÍA PARA PADRES



**Oregon
Health**
Authority
AUTORIDAD DE SALUD DE OREGON
DIVISIÓN DE SALUD PÚBLICA
Programa de inmunización

¿Qué es el VPH?

El Virus del papiloma humano (VPH) es muy común y de fácil propagación. Hay muchos tipos de VPH que pueden infectar diferentes partes del cuerpo. Algunos tipos causan verrugas en el área genital y otros tipos pueden causar cáncer en el cuello uterino, la vulva, el ano, el pene, la boca y la garganta.

¿Cuán común es el VPH?

Casi todas las personas se infectan con el VPH en algún momento de su vida. Aunque su hijo no muestre síntomas, el VPH puede causar problemas de salud de larga duración. Lo mejor es consultar a su médico para ser vacunado y recibir un chequeo.

¿Puede el VPH ser perjudicial?

Cada año, alrededor de 27.000 hombres y mujeres contraen cáncer a causa del VPH. Esto equivale a un caso nuevo cada 20 minutos. El cáncer del cuello uterino causado por el VPH mata a más de 4.000 mujeres por año.

¿Cómo se propaga?

El contacto sexual es la forma más común, pero NO la única, de contraer el VPH. El VPH también se puede transmitir por contacto de piel a piel de las áreas infectadas.



¿Es segura la vacuna?

Sí. En los EE.UU. se han aplicado más de 50 millones de dosis sin problemas de seguridad graves. Las vacunas son muy eficaces para prevenir el VPH.

¿Necesita mi hijo recibir la vacuna?

Se recomienda vacunar contra el VPH a todos los niños a partir de los 11 años, para detener la infección por VPH mucho antes de que su hijo pueda estar expuesto. La vacuna se puede administrar a niñas y niños desde los 9 años de edad.

Su hijo o hija debe comenzar la serie de tres dosis de vacunas aunque sea después de los 11 años. NO es demasiado tarde para empezar. Tanto las niñas como los niños pueden recibir la vacuna hasta los 26 años.

Sobre el VPH y el cáncer cervical

El VPH es la principal causa del cáncer del cuello uterino. Cerca de 12.000 mujeres en los EE.UU. (134 en Oregón) tendrán cáncer del cuello uterino cada año. Todas las mujeres pueden desarrollar cáncer cervical, pero por lo general éste afecta a las mujeres de 30 años o más. Una de cada tres mujeres que desarrollan cáncer del cuello uterino no sobreviven.

Formas de prevenir el VPH

- No existe tratamiento para el VPH
- La mejor manera de prevenir el VPH es la vacunación.
 - » Esta vacuna ya ha reducido el número de adolescentes que tienen el VPH en casi dos tercios.*
- La mejor manera de detectar el VPH temprano es hacerse las pruebas de Papanicolaou y de VPH.
 - » Las mujeres mayores de 21 años de edad pueden tener derecho a recibir chequeos gratuitos para detectar el cáncer del cuello uterino a través del Programa Screenwise.

Calendario de vacunación contra el VPH

Edad a la primera dosis	1ª dosis de la vacuna	2ª dosis de la vacuna	3ª dosis de la vacuna
9 a 14 años	Ahora	6 a 12 años	No es necesario*
15 a 26 años	Ahora	1 a 2 meses después de la 1ª dosis	6 meses después de la 1ª dosis

* Si la serie se inicia antes de los 15 años y hay al menos 5 meses entre las dosis, sólo se necesitan dos dosis.